

В. А. ДЫБО

ДРЕВНЕРУССКИЕ ТЕКСТЫ КАК ИСТОЧНИК
ДЛЯ РЕКОНСТРУКЦИИ ПРАСЛАВЯНСКОГО УДАРЕНИЯ

(Praesens)

Древнерусский язык в середине XIV в. (насколько можно судить по единственному известному нам акцентуированному тексту этого времени Чудовскому Новому Завету — Чуд. Нов. Зав. ¹) сохранял все три акцентных типа в виде, соответствующем праславянскому ²:

	Sing.	Pl.	Dual.
a) 1-е лицо	воудоу	воудемз	воудекѣ
2-е лицо	воудеши	воудете	воудета
3-е лицо	воудета	воудоутз	воудета
b) 1-е лицо	могоу	можемз	можекѣ
2-е лицо	можеши	можете	можета
3-е лицо	можета	могоутз	можета
c) 1-е лицо	несоу (соотв.: принесоу, не принесоу, и не принесоу)	несемз	несекѣ
2-е лицо	несеши (ва- риант: -ши)	несете	несета
3-е лицо	несета	несоутз	несета

В Чудовском Новом Завете они представлены достаточно полно:

Парадигма а

Sing. 1-е лицо: воудѣ 48², ѡкѣрѣуца 7¹; ѡбращѣю кѣи 121¹, ѡбращѣю са 121¹, приѡбращѣю 163¹; надѣюца 163¹; жажю 51³, смѣю 120¹, не знѣю 26¹, глаголы на -i-: сѣкаю 46¹, просѣкаю 48²; вѣжю 20³; и вѣжю 46²; не ѡстѣаю 49², покою кѣи 7³, оуподѣаю 7², 163¹, прѣаю 43⁴.

Sing. 2-е лицо: и воудеши 127¹, крѣдеши 100¹, bis, не укѣде 21³; ѡкѣрѣши са 49¹, сподѣже 18⁴, оумѣне 48³, не покѣишица 149³; глаголы на -i-: не ѡстѣиши 59⁴, допрѣиши 140³, исполниши ма 59⁴, опрѣдиши 8¹, опрѣдишица 100², i взненавиди 5¹.

Sing. 3-е лицо: превѣде 49³, превѣде 49³, не превѣде 48³, своудетса 128¹; кѣрже 4⁴, ѡкѣржетз 7¹; ѡбраще 23³, прѡбраще 20⁴, прѡбраще 10¹; ѡкрѣне 129¹; знѣе 7³, не познѣтз 7¹; повѣне 10³, не оугѣне 21², i погрѣне 10³, погѣне 47⁴, прозѣне 13³, поѣметз 13⁴; глаголы на -i-: исполнитз 4¹, исполнитз 25⁴, 48², 48⁴, 49⁴, 51³ и др.; скѣрѣни 9²; просѣкитз 48²,

¹ Список сокращений использованных текстов см. в конце статьи.

² Праславянская реконструкция ударения презенса дается в статье: В. А. Дыбо, Среднеболгарские тексты как источник для реконструкции праславянского ударения (Praesens), ВЯ, 1969, 3.

49¹, просѣкитз 48⁴, bis и др.; взкѣлѣитз 128¹, не ѡпрѣдитса 122³; не ѡпрѣдитса 122³; смѣрѣитз 35²; взкѣи 12⁴; уподѣитз 5⁴ и др.

Pl. 1-е лицо: ѡстѣнеса 52⁴; глаголы на -i-: да вѣди 24⁴, оуподѣи 18².

Pl. 2-е лицо: воудете 59¹, вѣдете 23², вѣдете 49³; превѣдете 49³, превѣдете 49³, bis, превѣдете 49³; и ѡбращете 52², ѡбращете са 62¹, ѡбраще 5³, 7³, 26⁴; знѣете 49¹; глаголы на -i-: ѡстѣкѣте 50², ѡстѣкѣте 8³, не ѡстѣки 10⁴, и вѣдите 49¹, вѣдите 20³; слѣшите 59⁴, оуглѣши 8².

Pl. 3-е лицо: i кѣтаноу 7¹, ѡкрѣитз 27¹, вѣтѣи 7², расѣрѣну 5³, погѣну 6³, погѣну 17³, и не погѣноу 47¹, глаголы на -i-: исполнитз 26¹, оуглѣи 6⁴, скѣрѣи 7³, скѣрѣи 20¹, скѣрѣитз 50⁴; порѣтитз 156², оуглѣши 47¹, i кѣи 18³, и погрѣтитз 62²

Dual. 1-е лицо: ѣмлекѣ 40² — а. п. вторична.

Dual. 2-е лицо: ѡбращет 22¹, ѡбращетз 11³

Dual. 3-е лицо: i вѣдетз 21³, да сѣде 11³

Парадигма б

Sing. 1-е лицо: идоу 49², идоу 49¹, идо 49²; придо 49², придоу 107¹, придоу 115³, и придо 49² придоу же 115³, придоу ко 120⁴; поидоу 107¹, проидо 115³ и др.; мого 6³, 15¹, могоу 64¹, не могоу 49¹; но ицѣю 129³, пишѣю 135², покажѣю 62²; лобжѣю 15¹; хоцѣю 5⁴, 6³, 7³, 14⁴, 19², хоцѣю 50³; не хѣцѣю 9³, хѣцѣю 17¹, хоцѣю 24¹ и др.; и скажѣю 50³, прикоснѣса 6³, прикоснѣса 18⁴; послѣю 16³, 62⁴, 141², послѣю та 75², послѣю 48³; козмоу 52¹; приимоу кѣи 118³; глаголы на -i-: изгонѣю 7⁴; сѣжѣю ти 37⁴, да сѣжѣю 48³, не соужѣю 48³, соужѣю 62²; слоужѣю 76³, 138⁴; взамѣлю 49², амѣлю та 52² bis, 52³; ипохожѣю 118³, вѣхожѣю 52¹; молю 50², bis, оумолю 49², молю 50³, оумолю 50¹; прошѣю 19², вѣпрошѣю кѣи 22³; хѣвалѣю са 119⁴, не хѣвалѣю 112², хѣвалѣю же 112³, похвалѣю ли 113¹; прицѣплю са 105¹; ношѣю 94¹, ѡтзпачѣю 141⁴; свѣлажѣю са 14⁴.

Sing. 2-е лицо: мбже 17¹, хоцѣши 62⁴, да взмѣши 50²; глаголы на -i-: вѣлѣби 5¹, лѣби 47², лѣбиши 52², bis, ѡсѣдишица 8¹, хѣдѣшица 109³, и мѣли 33¹, искѣи 28¹.

Sing. 3-е лицо: иде 48², изидѣ 3⁴; мбже 47¹, не мбже 24⁴, пишѣтз 20⁴, 22⁴, покажѣтз 23⁴, пострѣжѣ 20⁴, кознѣтз 148²; подобѣ 10¹; и пожне 119³, 124³, bis; примѣ 7¹, да поимѣ 12³, да взмѣ 51³, да не знѣде 126³; глаголы на -i-: скѣтѣи 4³, коскѣтѣитз 4³; не погѣви 7², исхѣди 9³, прихѣди 18¹, прихѣди 23⁴, прихѣди 24³, исхѣди 49⁴; не сѣми 7⁴; свѣдѣни 10²; изгѣни 17⁴; плодонѣси 18³; впрѣси ма 49⁴; не кроушишѣта 51³; похѣлитз 125³; соудитз 112³; послѣжи 11³.

Pl. 1-е лицо: но мѣце 51³; пожнемз 111⁴; не оугнемз 115²; глаголы на -i-: влоудимз 112¹; не свѣдѣни 10²; ѡсѣдимса 165³.

Pl. 2-е лицо: идете 49³, изидете 19⁴; мбжете 8¹, не мбжете 49⁴, не мѣже 49¹, вѣмѣжете 127²; вѣцѣете 49¹; хѣцѣете 24³, 61⁴, и хѣцѣете 61⁴

хѡцете 24³; глаголы на -i-: свлѡзните 14⁴, не свлѡзните 49⁴; вѡудите 22⁴; сѡудит 5³; прѡбсите 22², 49³; прѡбсите 50¹, bis; лѡвите 49³, лѡвите 49²; приѡссите 50⁴; оумѡртвите же 131².

PI. 3-е лицо; изидѡ 8⁴, i разидѡутѡ 24¹; мѡгѡт 4²; пишѡтѡ 52¹, 52³; накѡжутѡ 135³; приимѡу 63⁴, и вѡзмѡу 51³; i оубѡлю 21¹, да прѡбѡлю 51³; и сѡрѡгнуѡтѡ 80³; глаголы на -i-: хѡдѡ 7², исхѡдѡ 9³, прихѡдѡ 18¹, и прихѡдѡ 24¹, сѡдѡтѡ 50⁴; i плодѡнѡсѡ 18²; ни жѡнатѡ 22⁴; i ѡвѡратѡтѡ 48³; изѡдѡдѡ 24⁴; да не ѡвлѡчатѡ 42³; прицѡпатѡ 105¹; свлѡзнатѡ 13³, свлѡзнатѡ 14⁴.

Dual. 1-е лицо: мѡжеѡт 11³, 21⁴; хѡцѡѡтѡ 21⁴; глагол на -i-: прѡсѡитѡ 21⁴.

Dual. 2-е лицо: мѡжетѡ 11³, мѡжетѡ 21⁴; хѡцѡтѡ 21⁴; ицѡтѡ 41⁴; глагол на -i-: прѡсѡитѡ 21⁴, прѡсѡитѡ 11³.

Парадигма с

Sing. 1-е лицо: грѡдѡ 50³, грѡдоу 155⁴; рѡкѡ 48³, рѡкоу 102³, 113², 120⁴, 129²; тѡкоу 122²; жѡкѡ 49² жѡкоу 122⁴, bis, жѡку 44⁴; дѡю 47¹, 49¹; глаголы на -i-: тѡбѡрю 12¹, bis, 22³, 33¹, 43⁴, 45⁴, 47¹, 47², 43³, 49¹, 102⁴ и др., стѡбѡрю 14³, 21³, 21⁴, 37³, 49¹, bis, 73³; кѡрю 14⁴, кѡрю 24¹; да сѡкѡрѡю 43⁴; да пѡбѡлю 103⁴; цѡжѡю 111¹; да сѡбѡрю 113⁴; вѡлю 21¹; тѡрѡпѡю 10², 21¹; стѡбѡ 78¹; сѡбѡжѡю 34³; лѡжѡю 123¹; приставочныѡ формы: пѡтѡрѡсоу 148³; прѡбѡкоу 48²; рѡспѡю 51²; пѡложѡю 12⁴, 23¹, 33³, 49¹; цѡтѡлюю 48³; рѡзѡрю 34¹; рѡциню 113¹; пѡгоуѡвѡю 103¹; оуѡзрю 50¹; рѡзѡражѡю 104⁴; формы с отрицательной частицей не: не мню 36³, да не мню 119⁴; не поѡжѡю 121²; не погоуѡвѡю 44³; формы с предшествующими союзами: нѡ уту 46¹; i кѡжѡю 52¹; i мню 129¹; и вѡзѡрѡжѡю³ 69¹; тѡ тѡкоу 102³.

Sing. 2-е лицо: живѡши 122³; утѡши 64¹; да свлѡдѡеши 50²; i прѡзѡкѡеши 25⁴; не клѡеши 5¹; глаголы на -i-: ѡдѡлжѡши 141⁴; положѡши 49¹; стѡиши 62⁴; спѡиши 24¹.

Sing. 3-е лицо: зѡкѡтѡ 26³, прѡзѡкѡтѡ 23³; рѡстѡтѡ 53⁴; прѡчѡтѡтѡ 131⁴; глаголы на -i-: не разѡрѡитѡ 13²; i приложѡитѡ 18²; оуѡчѡитѡ 83¹; сѡчѡитѡ 24¹; потрѡвѡитѡ 60²; пѡстѡитѡ 164³; да вѡслѡитѡ 120⁴, и вѡслѡитѡ 153¹; вѡзѡбразѡитѡ 123³; ѡбѡтитѡ 127¹; да ѡбѡчѡитѡ 124²; ѡжѡстѡитѡ 103⁴; темнитѡ 152³; крѡтитѡ 16⁴; да иѡкорѡнитѡ 9².

PI. 1-е лицо: да не зѡвѡимѡзѡ 124²; и вѡслѡимѡзѡ 157¹.

PI. 2-е лицо: свлѡдетѡ 49³; принесѡтѡ 49³, принесѡтѡ 49³; живѡтѡ 62²; и ижѡнетѡ 13², рѡет 13²; оумрѡетѡ 45⁴, оумрѡетѡ 45⁴; i пропнѡетѡ 13¹; пѡетѡ 112³, ни пѡетѡ 44³; дѡетѡ 14³, 23⁴; глаголы на -i-: тѡкорѡтѡ 19⁴, 48⁴, стѡкорѡитѡ 8¹, стѡкорѡитѡ 49³; разѡрѡшитѡ 10³; мнитѡ 59³, не мнитѡ 13⁴; ѡсѡлѡ 21²; иѡкорѡнѡ 8³; ѡпѡустѡитѡ 52¹, не ѡпѡустѡитѡ 22²; разѡражѡитѡ 53¹; оуѡзрѡитѡ 23³; не оуѡзрѡитѡ 49⁴; стѡитѡ 11², стѡитѡ 22², стѡитѡ 59¹; держѡитѡ 52¹.

PI. 3-е лицо: гѡю 47²; не трѡю 19⁴; оупѡютѡ 42¹; глаголы на -i-: тѡрѡрѡтѡ 7²; разѡрѡитѡ 87⁴; да пѡкѡитѡ 5²; положѡ 25¹; ѡпѡустѡитѡ 52¹; пакѡстѡитѡ

134²; не пѡстѡитѡ 6³, пѡстѡитѡ 29¹; и. вѡкѡселѡитѡ 153³; скрѡтѡитѡ 13³; держѡитѡ 52¹.

Dual. 1-е лицо: стѡкорѡѡтѡ 49³.

Dual. 2-е лицо: испѡетѡ 21⁴, испѡетѡ 11³; глаголы на -i-: тѡкорѡтѡ 22¹; крѡтитѡ 21⁴.

Dual. 3-е лицо: сѡгѡситѡ 10³; да пѡсмѡчитѡ 11³.

Отклонения от этой системы единичны, они заключаются в основном в распространении на глаголы типа с окситонированной формы 1-го лица ед. числа: 1) а дѡю кѡ 49², 2) да ѡтѡкѡбѡу кѡну 120³, 3) i рѡбѡу ѡм 35⁴, 4) не ижѡжетѡу вѡнѡз 44³, 5) и вѡсѡжѡ герѡтѡтѡ мѡси 52¹, 6) да прѡзѡрю 22¹, 7) стѡкорѡю вѡлю 12¹, 8) нѡвѡскрѡшѡю и 44³, 9) и прѡселѡю кѡи 63¹, 10) пѡклонѡсѡ 3⁴, 11) крѡтитѡ сѡ 21⁴.

По-видимому, эти отклонения следует рассматривать как начало процесса замены формы «энклиномена» 1-го лица ед. числа прѡенса в парадигме с современной окситонированной формой. При оценке причин этого явления следует учитывать ряд факторов: падение интонаций, перестройку и ликвидацию системы фразовых единств, давление на единичную форму 1-го лица всех остальных форм прѡенса, поддержанное наличием окситонированной формы в парадигме b, массовый переход краткосложных глаголов на -i- парадигмы b в парадигму с и др.

Форма 1-го лица ед. числа прѡенса парадигмы с с накоренным ударением, перемещающимся на приставку и отрицание, широко представлена в русских памятниках XVI—XVII вв. Большая выборка этих форм была приведена еще Л. Л. Васильевым:

1. Формы-энклиномены от глаголов парадигмы с: пѡю Ап. 1564 г. 230, Тр. П. 1589 г. 16, Торж. XVI в. 166; жѡкѡ Тр. П. 1589 г. 201 об.; зѡкѡ Тр. П. 1589 г. 126 об., Охт. 1594 г. 47 об., приѡскѡ Ап. 1564 г. 230, Час. 1565 г. 117 об., вѡзѡскѡ Ап. 1564 г. 239 об.; нѡкѡдѡ Тр. П. 1589 г. 110 об., приѡкѡдѡ Мѡн. 1600 г. 166, и кѡкѡдѡ Тр. П. 1589 г. 64 об.; пѡженѡ Час. 1565 г., 115 об.; принесѡ Окт. 1594 г., 276, пѡнесѡ Тр. П. 1589 г., 107; глаголы на -i-: сѡкѡрю Рѡтн. 67 об., 211; вѡжѡ Тр. П. 1589 г. 331 об.; лѡжѡ Тр. П. 1589 г., 102, 114; сѡтѡкѡрю Тр. П. 1589 г., 101; пѡтѡрѡвѡю Тр. П. 1589 г., 231 об.; сѡкѡрю Тр. П. 1589 г., 417 об.; нѡоуѡю Час. 1565 г., 25 об.; вѡскѡтѡцѡ Служ. 1602 г., 333 об.; пѡложѡ Псалт. 1568 г., 13 об.; ѡстѡю Ап. 1564 г. 175 об.; вѡсѡ Тр. П. 1589 г., 39 об., кѡгѡдѡ оубѡю Ап. 1564 г., 230 [В Новгородской летописи еще: пѡложѡ 488 об., ѡтѡложѡ 642].

2. Формы-энклиномены от глаголов парадигмы b: ѡмѡю Час. 1565 г., 102 об.; Час. 1598 г. 116 (ср.: ѡмѡчѡтѡ Ев. 1606 г., II, 86 об.); приѡсѡитѡ Охт. 1594 г., 231 об., 389 об. (ср.: приѡсѡитѡ ib., 40); да пѡкѡжѡ Новг. лет. 192 (ср.: пѡкѡжемѡ ib. 344 об.); вѡзѡтѡжѡ Час. 1565 г., 74 (ср.: вѡзѡже Тр. П. 1589 г., 179 об.)⁴.

Важной особенностью этих форм является открытый характер о в корне и приставке под ударением в текстах, отмечающих закрытый ѡ при помощи каморы (о). В текстах такого рода, исследованных Л. Л. Васильевым, отмечены: пѡю Псалт. 106, 156, 33а, 1196, кѡюкѡ ib., 74а, пѡжѡрѡ ib. 215 б, пѡжѡроу ib., 70 б, прѡюлю ib. 194а⁵.

⁴ Л. Л. Васильев, О значении каморы в некоторых древнерусских памятниках XVI—XVII веков. К вопросу о произношении звука о в великорусском наречии, Л., 1929, стр. 47—48.

⁵ Там же, стр. 47, 50.

³ В тексте над а очень короткая и почти вертикальная черточка, которая может быть и случайной пометкой.

Эта особенность о свидетельствует о его «циркумфлектированном» характере («циркумфлекс» краткостей). В то же время в формах, где ударение появилось в результате передвижения к началу слова устойчивого акцента, в этих текстах регулярно отмечается закрытый \hat{o} (\hat{o}), который является рефлексом нового акута краткостей: пѣдоутѣ Псалт. 113а, 1226 и др., пѣжнѣ ib., 181а, пѣслетѣ ib. 157а и др.⁶

В этот период в диалектах, сохраняющих форму «энклиномен» 1-го лица ед. числа презенса, по-видимому, устанавливается следующая система:

	а	б	с
1-е лицо	<i>стѣваю, постѣваю</i>	<i>хвалю, похваляю</i>	<i>клоню, наклоню</i>
2-е лицо	<i>стѣвиши, постѣвиши</i>	<i>хвалиши, похвалиши</i>	<i>клонѣши, наклонѣши</i>
3-е лицо	<i>стѣвитъ, постѣвитъ</i>	<i>хвалитъ, похвалитъ</i>	<i>клонитъ, наклонитъ</i>

В данной системе форма «энклиномен» и окситонированная форма 1-го лица ед. числа выступают как варианты, которые в равной степени характерны как для парадигмы *с*, так и *б*.

Иллюстрацией может служить распределение форм 1-го лица ед. числа презенса в Пс. № 62:

Акцентная парадигма *а*: не вѣдѣ 41а, вѣдѣ 18а; не завѣдѣ 134а; не сѣдѣ 24б; встѣнѣ 60а, престѣнѣ 3б; прелѣзѣ 15б; оумѣнѣ 24б (ср.: ѡмѣиши ма 54а); покрѣнѣ 63б (ср.: покрѣиши 29б); не подкѣжѣ 8б, не подкѣжѣ 63б (ср.: не подкѣжитѣ 19а, да подкѣжѣтѣ 31б, да не подкѣжѣтѣ 13а); достѣгнѣ 159б, и постѣгнѣ 16а; в этот же тип вторично как исключительно книжные, церковнославянские формы, попали: и ѡтѣдѣ 24б, не ѡтѣдѣ 41а; и кѣтѣ 131а; ѡкѣрѣ 50б (ср.: ѡкѣрѣиши 54б, вероятно, результат смещения с ѡкѣрѣ).

Глаголы на *-и-*: и извѣкѣ 401а (ср.: извѣиши ма 16б, извѣитѣ ма 15а); и настѣкѣ та 30б (ср.: настѣиши ма 28б, постѣкѣиши ма 16б, не ѡстѣкѣиши 12б); и просѣкѣ 94а, 101а, и просѣкѣ 159а; испѣкѣ 101а, и испѣкѣ 90а; и ѡчищѣ 18а, 54а; настѣщѣ 159б (ср.: настѣтѣтѣ 21а, 37б); размѣ рю 62б, 121а; оуслѣщѣ 93а, и оуслѣщѣ 101а; вторичны глаголы с кратким гласным в основе, вошедшие в этот тип: и оуподѣкѣ 26а (ср.: оуподѣкѣтѣ 41б, 96б), оуготѣкѣ 96б (ср.: оуготѣкѣтѣ 96б).

Акцентная парадигма *б*: 1. Формы «энклиномены» — кѡздежѣ 64б; не оутѡнѣ 72а; пѡмомѣ 27б (ср.: пѡмѡлитѣ 30б); кѡсхвалѣ 35а, 73а, 153б, 154б (ср.: кѡсхвалѣ 153б, кѡсхвалѣтѣ 21а, да кѡсхвалѣтѣ 73а, да кѡсхвалѣтѣ 120б); пѡхвалѣ 59а, bis (ср.: хвалиши 55а, пѡхвалимѣ 46а, пѡхвалимѣ 4а).

2. Окситонированные формы — преидѣ 151а, не кѡзмогѣ 148а, оубѣ 163б; и претѣрпѣ 55б (ср.: претѣрпитѣ 32а, пѣтѣрпѣ 66б); сломоѣ 80б (ср.: слоби 49а); ѡмоѣ 4б (ср.: да ѡмѡчитѣ 70а); моѡѣтѣ 178б, и моѡѣ та 182а, 183а, и моѡѣ 181а, пѡмоѡѣ 3б (ср.: пѡмоѡѣтѣ 48а).

Акцентная парадигма *с*: 1. Формы «энклиномены» — кѡзнежѣ 68а, и кѡзнежѣ 129а, и кѡзнѣжѣ 159а, ѡблѣжѣ 143б, bis; и пѡпѣкѣ 40а; призѡкѣ та

⁶ Там же, стр. 50—51.

108б, призѡкѣ та 147б; пѡнѣ 60а, 75б, 153а, 154а, 178б, и пѡнѣ 11а, 59б, 121а; кѡспѡнѣ 6б, 11а, 62а, bis, 108а, 113б, 121а, 147а, 153а, и кѡспѡнѣ 25б, кѡспѡнѣ та 21а, 21б (ср.: кѡспѡнѣтѣ 67а); пѡманѣ 48б, 75а, 82а, не пѡманѣ 147а, ни пѡманѣ же 12а (ср.: пѡманѣиши 165а, пѡманѣ 21б).

Глаголы на *-и-*: приклонѣ 50б, пѡклонѣ 147б (ср.: и пѡклонѣиши 48а, и пѡклонѣтѣ 76а, преклонѣтѣ 8б); кѡзвѣщѣ 75а, bis, 96а, и кѡзвѣщѣ 57б (ср.: кѡзвѣщѣтѣтѣ 54б); нѡложѣ 121б, приложѣ 168а, пѡложѣ 28б, 98а, 123б, и пѡложѣ 98а, и пѡложѣ 97б, пѡложѣтѣ 10а (ср.: кѡзложѣтѣ 54б); нѡоучѣ 143б, пѡоучѣтѣ 82а, 130а, и пѡоучѣ 130б, и пѡоучѣтѣ 135а (ср.: пѡоучѣтѣ 1а, 75б); оупѡнѣ 163б (ср.: напоиши 36а); кѡзвѣселѣтѣ 113б (ср.: кѡзвѣселѣтѣ 11б, 32а); оутѣвержѣ 30б (ср.: да оутѣвержѣтѣ 97а); пѡвѣжѣ 97б (ср.: и пѡвѣиши 53б); ѡтворѣ 163б (ср.: ѡтворѣиши 51б, ѡтворѣиши 54а); ни ѡсквернѣ же 98а (ср.: ѡсквернѣтѣ 98а); не прѣселѣтѣ 64а (ср.: и прѣселѣтѣ та 55а); сѡхрѣнѣ 98а, и сѡхрѣнѣ 61б, 129б, 131б, 133б, 136б; и сѡхрѣнѣ 15б, и сѡхрѣнѣ 131а (ср.: сѡхрѣнѣиши 10б, и сѡхрѣнѣтѣ 121а); не оубѡнѣтѣ 22а, 58б, не оубѡнѣтѣ 22а, кого 1а оубѡнѣ 24б (ср.: не оубѡнѣтѣ 25а). В эту же парадигму, по-видимому, входили: и пѡлѣщѣ 57а, пѡлѣщѣ 143б, кѡзращѣ 143б, $\text{ѡ$ кого 1а оустращѣ 25а, и не оумнишѣ 28а, пѡбразѣ 163б, рѡбразѣ 163б, прѡхлажѣ 1а 41а.

2. Окситонированные формы — рекѣ 44б, не рекѣ 52б, и рекѣ 163б; градѣ 42а; поженѣ 16а; пѡнѣ 25б, кѡспѡнѣ 188а, и кѡспѡнѣ 6а, да пѡнѣ та 183а, кѡспѡнѣ 59б (ср.: кѡспѡнѣтѣ 67а); пѡнѣ 59б (ср.: и оупѡнѣтѣ 36а); кѡзнѣжѣ 1а 49а, bis, кѡзнѣжѣ 1а 121а, кѡзнѣжѣ та 153б; призѡкѣ та 59а.

Глаголы на *-и-*: сѡхрѣнѣ 40а, (ср.: сѡхрѣнѣтѣ 38а); кѡзвѣщѣ 151а (ср.: кѡзвѣщѣтѣтѣ 54б); ѡкратѣ 162а (ср.: да ѡкратѣтѣ 8а, 59а; разкратѣиши 15б); кѡзкратѣ 1а 16а (ср.: кѡзкратѣтѣ 55а, 56б, ѡкратѣтѣ 21б, 54б, 77б); наоучѣ 33а, наоучѣтѣ 133а, bis, пѡоучѣтѣ 130а, 133а, и пѡоучѣтѣ 82а (ср.: пѡоучѣтѣ 38а); кѡселѣтѣ 63а, 143б, и кѡселѣтѣ 143б (ср.: да кѡселѣтѣ 5б, и кѡселѣтѣ 38а); и ѡквѣлѣтѣ 43б (ср.: ѡквѣтѣ [61б]); и кѡзвѣселѣтѣ 28б, и кѡзвѣселѣтѣ 6б (ср.: кѡзелѣтѣ 48б); пѡклонѣтѣ 4а (ср.: пѡклонѣиши 90а; да пѡклонѣтѣ 67а); ѡбличѣтѣ 52б (ср.: ѡбличиши 4б); воѡнѣ 51а, не оубѡнѣтѣ 2б, 59а (ср.: не оубѡнѣтѣ 25а).

Таким образом, в акцентной системе памятников XVI—XVII вв. уже потеряна та непосредственная соотношенность форм «энклиноменов» 1-го лица ед. числа презенса с акцентной парадигмой *с*, которая характерна для языка XIV в. В обеих парадигмах (*б* и *с*) существуют два акцентных варианта 1-го лица ед. числа презенса: окситонированный и «энклиномен», которые, по-видимому, находятся между собой в отношении свободной конкуренции. В дальнейшем энклитические формы 1-го лица ед. числа презенса полностью исчезают из памятников письменности, заменяясь окситонированной формой.

Однако еще в начале XX в. в русских диалектах были отмечены следы энклизы 1-го лица ед. числа презенса, правда, довольно скудные. Ср. приводимые Л. Л. Васильевым: *не боюсь, не вскочу, збгону, збброшу*⁷.

Парадигматическая отнесенность этих форм уже, вероятно, полностью потеряна.

Видимо, единственной восточнославянской областью, сохранившей накоренное ударение 1-го лица ед. числа презенса в парадигме *с*, являются

⁷ Там же, стр. 48—49.

украинские гугульские диалекты. О распространении этого типа наиболее четкое указание можно найти у И. Панкевича: «Отмечается еще одно различие в ударении настоящего времени, а именно, начиная от Боржавской долины на восток вместе с Гугульщиной, бесприставочные глаголы I класса в 1-м лице ед. числа переносят ударение с окончания на предшествующий слог: *n|esty — n|esu*, *-|eš, v|esty — v|edu*, *-|eš, bost|y — b|odu*, *-|eš, kl|asty — kl|adu*, *-|eš, mest|y — m|etu*, *-|eš* и т. д. То же и в III и IV классах: *terp|ity — t|erpl'u*, *terp|yš, syd'|ity — s|yžu*, *syd'|yš, has|yty — h|ašu*, *has|yš, hat|yty — h|aču*, *vert'|ity — v|erču*, *vert'|yš* и т. д.»⁸ (ср.: *p|eku p|asku*, *on|y pek|ut' p|asku*, *ja s'|iku chvor|ost*, *on|y s'|ik|ut' d|yn'u*, *r|iky tek|ut'*, *str|yhu vol|os'a*, *on|y str|yhu|t' vüc'i*, *r|eku tob'i*, *on|y rek|ut'*⁹). Материалы, приведенные Л. Л. Васильевым (а затем Хр. Стангом)¹⁰ из записей В. Гнатюка¹¹, относятся к этой же диалектной области.

Эта особенность ударения 1-го лица ед. числа настоящего времени глаголов, относящихся к акцентной парадигме *c*, вероятно, раньше встречалась (а может быть, и сейчас встречается) на более обширной территории. Интересны в этой связи факты, отмеченные в долиновском говоре (в районе Перемышля и Ярославля), где: *syd|ju — syd|iš — syd|it*, *sm|erđju — sm|erđiš — sm|erđit*, даже *mb|ju — mb|iš*, при *mb|iti*, но *leč|y — leč|iš — leč|it*, *bič|ju — bič|iš*, *st|ryžju — st|ryžit*, *peč|y — peč|it* и т. п.¹²

Следы подобного подвижного типа парадигмы *c* отмечены также Г. П. Клепиковой в одном переходном гугульско-покутском говоре¹³. Форма акцентной кривой в этом типе у бесприставочных глаголов соответствует форме акцентной кривой древнерусской парадигмы *c*:

Sing. 1-е лицо *db|ju*, 2-е лицо *db|iš*, 3-е лицо *db|it*; Pl. 1-е лицо *db|i mb*, 2-е лицо *db|i mš*, 3-е лицо *db|i m*. Однако здесь этот тип лексически и в некоторой степени морфологически ограничен: он сохранился лишь у определенных видов основ и лишь у небольшого числа глаголов: один глагол тематического класса — *v|žt|e*; глаголы на *-i-*: *rost|e mš*, *db|i mš*, *kl|e i mš*, *kr|oi mš*, *tr|oi mš*, *ml|oi mš*, *g|ai mš*. Глаголы на *ě/i-*: *l|ež' e mš*, *sed' i mš*, *tr|ep' i mš*.

Характерным является сохранение формы 1-го лица ед. числа презенса с накоренным ударением лишь у глаголов, входящих в тип, сохраняющий маргинальную окситонезу (тип «б» по классификации Г. П. Клепиковой), в типе с ударением на тематическом гласном (тип «а» Г. П. Клепиковой) формы с накоренным ударением не отмечены.

Такое распределение форм 1-го лица ед. числа с накоренным ударением делает невозможным объяснение их ударения поздней оттяжкой с конечного открытого слога¹⁴.

Энклиза этой формы в положении после союзов, отрицаний и приставок в данной группе диалектов, по-видимому, потеряна. Лишь в одном случае можно видеть ее реликт: *nač|u*¹⁵. Но такое ударение может быть и результатом контракции.

⁸ И. П а н ь к е в и ч, Украинські говори Підкарпатської Русі і суміжних областей, I, Рґага, 1938, стр. 330.

⁹ Там же, стр. 301. Вертикальная черта обозначает ударность следующего гласного.

¹⁰ Л. Л. В а с и л ь е в, указ. соч., стр. 49—50; Chr. Stang, Slavonic accentuation, стр. 110.

¹¹ См.: «Етнографічний збірник», VI, Львів, 1899.

¹² И. В е р х р а т с к и й, Про говор долиновский, «Записки Наукового товариства імени Шевченка», XXXV—XXXVI, кн. III—IV, Львів, 1900, стр. 78—79.

¹³ Г. П. К л е п и к о в а, К характеристике системы ударения одного переходного гугульско-покутского говора, «Краткие сообщения Ин-та славяноведения АН СССР», 41, 1964, стр. 40—54.

¹⁴ Ранее нами допускалась такая возможность, ср.: В. А. Д ы б о в, О реконструкции ударения в праславянском глаголе, ВСЯ, 6, 1962, стр. 11—12.

¹⁵ И. П а н ь к е в и ч, указ. соч., стр. 470 (из текста).

Наряду с энклизой 1-го лица ед. числа презенса в Чудовском Новом Завете сохранились следы проклизы этой формы по правилу Васильева-Долобко: *post|yžn|e s|a* (128¹), не *st|yžn|e s|a* 119⁴. В большинстве случаев, однако, в связи с возвратной частицей выступает окситонированный вариант формы 1-го лица ед. числа презенса: *poklon|n|e s|a* 3⁴, *kr|c|n|e s|a* 21⁴, не *vo|n|e s|a* 37¹, *ks|e|n|e s|a* 118³.

По-видимому, не случайна также акцентовка следующих сочетаний: *g|n|u t|i* 4⁴, *g|n|u t|y* 30³, *reč|k| t|y* 3⁴, *st|kor|u t|y* 22¹, *bl|g|o|d|ar|u t|y* 37¹, *g|e|k|u t|y* 78¹; *ž|ik|o|u ž|e* 122⁴, *č|a|ž|n|u ž|e s|a* 120⁴, *se|r|ž|n|u ž|e s|a* 128².

В то же время формы 1-го лица ед. числа презенса от глаголов парадигм *a* и *b*, как правило, проклизе не подвергаются и «энклитики» после них ударения не получают¹⁶:

1. а) *na|d|e|n|e s|a* 128⁴, 163¹, *ob|e|r|g|u s|a* 7¹, *ob|e|r|a|c|n|e s|a* 121¹, *is|p|ol|n|e s|a* 138⁴
- б) *pr|ik|os|n|u s|a* 6³, *pr|ik|os|n|u s|a* 18⁴, *č|e|k|n|e s|a* 119⁴, *pr|ic|t|p|l|e|n|e s|a* 105¹
2. а) *sp|om|in|a|u t|y* 138⁴
- б) *pr|id|o|u t|y* 149³, *č|u|ž|n|u t|y* 37⁴
3. а) *kr|a|š|a|u ž|e* 65³
- б) *pr|id|o|u ž|e* 115³, *č|o|t|n|u ž|e* 130⁴, *č|e|k|n|e s|a* 112³, *g|on|u ž|e* 129¹, *mol|u ž|e s|a* 121².

В памятниках XVI—XVII вв. проклиза 1-го лица ед. числа презенса перед «энклитиками» уже не отмечается. Формы-энклиномены в этих текстах передают свое ударение приставкам и другим проклитикам даже при наличии следующих за ними энклитик. Ср. в Пс. № 62: *poklon|n|e s|a* 147⁶, *p|b|o|ž|d|e s|a* 10^a, *p|b|o|č|u|n|e s|a* 82^a, 130^a, *k|b|z|e|s|e|n|e s|a* 113^b, *ž|sk|er|n|u ž|e* 98^a, не *pr|e|s|e|n|e s|a* 64^a, *pr|iz|o|k| t|a* 108^b, и *p|b|e|k|d|e s|a* 40^a и др.

Эта особенность поразительно соответствует не только энклизе «энклитик» в позиции после предлогов в текстах XVI—XVII вв. (*na s|a*, *na t|a*, *na n|a*), но и их энклизе в начальных союзных группах: *ž|ako ž|e*, *ž|eč|e k|o* и др. (в отличие от аналогичных групп Чудовского Нового Завета: *ž|ak|ož|e*, *ž|eč|e k|o* и др.). Следует отметить, что при местоимении *k|y*, подвергающемся энклизе после союзов и предлогов в Чудовском Новом Завете, формы-энклиномены в этом памятнике обычно не подвергаются проклизе, а *k|y* обычно остается безударным: *tr|ep|n|u v|y* 21¹, *o|ž|r|n|u k|y* 148⁴, *k|r|n|u k|y* 24¹ (смещение: *k|a|j|u k|y* 14⁴), ср. также в местоименных группах: *tač|u k|y* 162², *s|a m|y k|y* 42³.

Если принять во внимание аналогичные особенности в некоторых сербских текстах XVI в.: отсутствие оттяжки ударения на энклитики в формах-энклиноменах 1-го лица ед. числа презенса, энклизу частиц *se*, *te*, *me* при предлогах и начальную ударность союзных групп типа *ž|ako ž|e*, *ž|eč|e k|o*, то можно думать об определенном параллелизме механизма утраты системы, построенной на правиле Васильева-Долобко, в русских и сербских диалектах. Однако этот вопрос нуждается в дополнительном исследовании.

Проведенное исследование, по-видимому, с достаточной степенью надежности показывает мнимый характер сближения конечного ударения

¹⁶ Исключение *viž|u t|a* *so|u|c|a* 63⁴, возможно, мнимо, так как здесь местоимение *ta*, вероятно, входит в одну синтагму с причастием *so|u|c|a*, фонетически отделяясь от предшествующего глагола, и, находясь в этой синтагме в препозиции, получает ударение. В глаголе *viž|u* таким образом, по-видимому, пропуск знака ударения.

формы 1-го лица ед. числа презенса глаголов акцентной парадигмы с в восточнославянских языках с аналогичным ударением этой формы в литературном болгарском и его северо-восточных диалектах и подтверждает реконструкцию Хр. Станга¹⁷.

Л И Т Е Р А Т У Р А

(приняты в статье сокращения названий)

- Ап. 1564 г.— Апостол, 1564 г.— старопечатная московская книга. Цит. по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Васильев — Л. Л. Васильев, О значении каморы в некоторых древнерусских памятниках XVI—XVII веков. К вопросу о произношении звука о в великорусском наречии, Л., 1929.
- Ев. 1606 г.— Евангелие, 1606 г.— старопечатная московская книга, цитируется по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Мин. 1600 г.— Миняя общая, 1600 г. (19/VIII) — старопечатная московская книга. Пример приведен у Л. Л. Васильева (Васильев, стр. 47), но при наборе ошибочно опущено сокращение названия, по этой причине, вероятно, отсутствует и в списке сокращений. Проверено по экземпляру Всесоюзной государственной библиотеки им. В. И. Ленина.
- Новг. Лет.— Новгородская летопись XVI—XVII вв. (с 384 л.) — Библиотека АН СССР (Ленинград). Отделение рукописей, шифр: 34.4.32. Примеры приводятся по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Охт. 1594 г.— Охтаик, 1594 г.— старопечатная московская книга. Цит. по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Пс. № 62 — Список 1-й половины XVII в. с перевода псалтыри Максимом Греком — Всесоюзная государственная библиотека им. В. И. Ленина, Отдел рукописей, ф. 304, № 62.
- Псалт.— Псалтырь XVI в., рукопись ГПБ, Г I № 7. Примеры приводятся по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Псалт. 1568 г.— Псалтырь, 1568 г.— старопечатная московская книга. Цит. по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Ратн.— Книга о ратном строении, 1647 г.— старопечатная московская книга. Цит. по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Служ. 1602 г.— Служебник 1602 г.— старопечатная московская книга. Цит. по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Торж. XVI в.— Торжественник, XVI в. ГПБ, приобретения 1907 г., № 96. Цит. по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Тр. П. 1589 г.— Триодь постная, 1589 г.— старопечатная московская книга. Цит. по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Час. 1565 г.— Часовник, 1565 г.— старопечатная московская книга. Цит. по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Час. 1598 г.— Часовник, 1598 г.— старопечатная московская книга. Примеры приводятся по Л. Л. Васильеву (Васильев).
- Чуд. Нов. Зав.— Новый завет господи нашего Иисуса Христа. Труд святителя Алексия Митрополита Московского и всея Руси (Фототипическое издание Леонтия, митрополита московского), М., 1892.

¹⁷ Предварительный просмотр старосербских текстов приводит к аналогичному результату.